

ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ, Глава 11

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Свидетельство Петра церкви в Иерусалиме	Петр на защите Божьей благодати	Петр защищается	Свидетельство Петра церкви в Иерусалиме	Иерусалим: Петр оправдывает свое поведение
11:1-18	11:1-18	11:1-18	11:1-4 11:5-17	11:1-10 11:11-14 11:15-17
			11:18	11:18
Церковь в Антиохии	Варнава и Савл в Антиохии	Миссия к эллинам из Антиохии	Церковь в Антиохии	Основание церкви в Антиохии
11:19-26	11:19-26	11:19-26	11:19-26	11:19-21 11:22-24 11:25-26
	Помощь живущим в Иудее	Голодающим в Иерусалиме отправлена помощь		Варнава и Савл отправлены в Иерусалим как посланники
11:27-30	11:27-30	11:27-30	11:27-30	11:27-30

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: 11:1-18

¹Now the apostles and the brethren who were throughout Judea heard that the Gentiles also had received the word of God. ²And when Peter came up to Jerusalem, those who were circumcised took issue with him, ³saying, "You went to uncircumcised men and ate with them". ⁴But Peter began *speaking* and *proceeded* to explain to them in orderly sequence, saying, ⁵"I was in the city of Joppa praying; and in a trance I saw a vision, an object coming down like a great sheet lowered by four corners from the sky; and it came right down to me,

⁶and when I had fixed my gaze on it and was observing it I saw the four-footed animals of the earth and the wild beasts and the crawling creatures and the birds of the air. ⁷I also heard a voice saying to me, 'Get up, Peter; kill and eat'. ⁸But I said, 'By no means, Lord, for nothing unholy or unclean has ever entered my mouth'. ⁹But a voice from heaven answered a second time, 'What God has cleansed, no longer consider unholy'. ¹⁰This happened three times, and everything was drawn back up into the sky. ¹¹And behold, at that moment three men appeared at the house in which we were *staying*, having been sent to me from Caesarea. ¹²The Spirit told me to go with them without misgivings. These six brethren also went with me and we entered the man's house. ¹³And he reported to us how he had seen the angel standing in his house, and saying, 'Send to Joppa and have Simon, who is also called Peter, brought here; ¹⁴and he will speak words to you by which you will be saved, you and all your household'. ¹⁵And as I began to speak, the Holy Spirit fell upon them just as *He did* upon us at the beginning. ¹⁶And I remembered the word of the Lord, how He used to say, 'John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit'. ¹⁷Therefore if God gave to them the same gift as *He gave* to us also after believing in the Lord Jesus Christ, who was I that I could stand in God's way?" ¹⁸When they heard this, they quieted down and glorified God, saying, "Well then, God has granted to the Gentiles also the repentance *that leads to life*".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.11:1-18

¹И вот, апостолы и собратья, находившиеся повсюду в Иудее, услышали, что и язычники приняли слово Божье. ²И когда Петр пришел в Иерусалим, те, которые были из обрезанных, стали противоречить ему, ³говоря: «Ты ходил к людям необрезанным и ел с ними». ⁴Но Петр начал *говорить* и *принялся* объяснять им все по порядку, говоря: ⁵«Я был в городе Иоппии и молился; и в состоянии транса я видел видение: некий предмет снижался, как бы большое полотно, опускаемый за четыре угла с неба; и он спустился прямо ко мне, ⁶и когда я устремил свой взор на него и стал рассматривать, то увидел четвероногих животных земных и диких зверей и пресмыкающиеся существа и птиц небесных. ⁷Услышал я и голос, говоривший мне: «Встань, Петр, забей и ешь». ⁸Но я сказал: «Ни в коем случае, Господи, ибо ничто порочное или нечистое никогда не входило в мои уста». ⁹Но голос с небес ответил во второй раз: «Что Бог очистил, того больше не считай порочным». ¹⁰Так произошло три раза, и все снова было поднято на небо. ¹¹И вот, в тот самый час три человека появились возле дома, в котором мы *остановились*, посланные ко мне из Кесарии. ¹²Дух сказал мне, чтобы я шел с ними без всякого опасения. Эти шестеро собратьев также пошли со мной, и мы вошли в дом того человека. ¹³И он рассказал нам, как он видел ангела, который стоял в его доме и говорил: «Пошли в Иоппию, и пусть Симона, также называемого Петром, приведут сюда; ¹⁴он скажет тебе слова, которыми ты будешь спасен, ты и весь дом твой». ¹⁵Когда же начал я говорить, Дух Святой сошел на них, точно так же, как *Он сошел* на нас вначале. ¹⁶Тогда вспомнил я слово Господа, как Он говорил: «Иоанн крестил водой, а вы будете крещены Святым Духом». ¹⁷Следовательно, если Бог дал им такой же дар, какой *Он дал* и нам после уверования в Господа Иисуса Христа, то кто я такой, чтобы мог воспрепятствовать Богу?» ¹⁸Когда они услышали все это, они успокоились и прославили Бога, говоря: «Что ж, значит, Бог и язычникам даровал покаяние, *которое ведет в жизнь*».

11:1 Смысл этого стиха подразумевает, что руководители церкви были удивлены таким поворотом событий. Факт был для них шокирующим и не вызывал чувства особого одобрения. Они еще просто не поняли до конца сути Великого Поручения (ср. Мф.28:18-20; Лк.24:47; Деян.1:8)!

□ **«собратья»** Этим словом «собратья/братья» верующие называли себя с самого начала церкви, чтобы подчеркнуть свою принадлежность к одной духовной семье (ср. 1:15; 6:3; 9:30; 10:23; 11:1,12,29; 12:17; 14:2; 15:1,3,22,23,32-33,40; 16:2,40; 17:6,10,14; 18:18,27; 21:7,17; 22:5; 28:14-15). Быть христианином – значит быть частью этой семьи!

□ **«повсюду в Иудее»** Это показывает, что церковь существовала в этих географических пределах вплоть до описываемого времени. Даже по прошествии многих лет она не двинулась далее своих культурных границ. Поручение Иисуса, записанное в тексте Деян.1:8, не выполнялось!

□ **«и язычники приняли слово Божье»** Здесь – форма АОРИСТА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (отложительная) ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Она указывает на необходимость личного принятия человеком евангельской вести (ср. Ин.1:12; 3:16; Рим.10:9-13; Еф.2:8-9).

Выражение «слово Божье» параллельно слову «Евангелие». Обетования/пророчества Ветхого Завета продолжают исполняться.

11:2 «И когда Петр пришел в Иерусалим» Проблема по части благовестия язычникам явно все еще остается, что затем подтверждается и в главе 15, и для руководителей ранней церкви в Иерусалиме она возникала неоднократно. Многие из обращенных в христианство еще долго не могли расстаться со своими националистическими взглядами (ср. 15:5; 21:18-26).

□

NASB	«те, которые были из обрезанных»
NKJV	«те, кто за обрезание»
NRSV, NJB	«обрезанные верующие»
TEV	«те, кто выступали за обрезание язычников»
Williams	«борцы за обрезание»

Эта фраза встречается в нескольких разных смыслах: (1) в тексте 10:45 – для описания шестерых верующих из бывших иудеев, которые сопровождали Петра; (2) здесь – по отношению к группе верующих из Иерусалимской церкви (ср. 11:18); (3) в Послании к Галатам ею обозначены и верующие из Иерусалимской церкви (ср. 2:12), и неверующие иудеи (ср. 1:7; 2:4; 5:10,12).

Искренность этих верующих не подвергается никакому сомнению, равно как и абсолютно понятна логика занимаемой ими позиции. Однако у Евангелия – радикальная сущность: оно открыло двери веры всем людям без исключения, в том числе и тем, кто никаким образом не был связан с Моисеевым Законом! Это как раз то (благодать дарует человеку спасение, а не его дела или заслуги), что следовало бы услышать и принять во внимание очень многим современным верующим!

□

NASB	«стали противоречить»
NKJV	«противостали»
NRSV, TEV	«критиковали»
NJB	«заявляли протест»

Здесь – форма НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Эта грамматическая форма может указывать на повторяющееся действие в прошлом, или же на начавшееся действие. Обратите внимание, что эти верующие приверженцы своих традиций спорили с Петром, а не с Евангелием. Они до сих пор не понимали, что случившееся как раз и было целью Евангелия.

11:3 «Ты ходил к людям необрезанным и ел с ними» Совершенно очевидно, что Петр не был тем лидером, чье мнение не оспаривалось. По своему грамматическому построению эта фраза может быть утверждением или вопросом (NRSV).

Сам факт, что Петр разделил застолье с язычниками, был чрезвычайно важным для иудеев. Особое значение придавалось этому на основании законов о принятии пищи из главы 11 книги Левит. Иудеям не позволялось сообщаться с хананеями ни по какому поводу. Совместная трапеза на Ближнем Востоке воспринималась как своего рода завет о дружеских, братских отношениях.

Иисуса также обвиняли в подобном нарушении традиций (ср. Мф.9:11; 11:19; Лк.5:30; 15:2).

Апостол Петр в своем служении боролся с этой предвзятостью (ср. Гал.2:12). Это был очень чувствительный вопрос для первых верующих. Ведь это так тяжело: переосмысливать свои убеждения, культурные воззрения, традиции, но – Евангелие требует от нас делать это (ср. 1Кор.12:13; Гал.3:23-29; Кол.3:11).

11:4-18 Петр подробно излагает иудейским лидерам Иерусалимской церкви все, что произошло с ним в домах Симона и Корнилия (Деян.10). Подобное повторение (ср. Иерусалимский Собор в главе 15) – это прием, которым пользовался Лука, чтобы показать, насколько важен данный вопрос (всемирная евангелизация) в жизни церкви.

11:4

NASB

«все по порядку»

NKJV

«по порядку от начала»

NRSV

«шаг за шагом»

TEV

«весь рассказ»

NJB

«подробности по каждому пункту»

Слово *kathexēs* во всем Новом Завете использует только Лука (ср. Лк.1:3; 8:1; Деян.3:24; 11:4; 18:23). У него есть оттенок: объяснять что-то с позиции логической, временной или последовательной взаимосвязи. Это соответствует исследовательскому методу Луки (ср. Лк.1:1-4), особенностям его характера и профессиональной подготовке (как врача).

11:6 «устремил свой взор на него» См. пояснение к 1:10.

11:12

NASB

«без всякого опасения»

NKJV

«ни в чем не сомневаясь»

NRSV

«не делая разграничения»

TEV

«не колеблясь»

NJB

«без всякого сомнения»

Существуют некоторые различия в греческих рукописях по части ЗАЛОГА этого ПРИЧАСТИЯ (ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ или СРЕДНИЙ). А в греческих рукописях P⁴⁵ и D оно даже вообще отсутствует. Отчасти проблема заключается в том, что оно уже встречалось раньше, в тексте 10:20, который является параллельным данному тексту. Переписчики явно старались делать параллели более согласованными. Но, как и в большинстве случаев, связанных с разночтениями текстов Нового Завета, это никак не влияет на значение всей фразы.

11:14 «будешь спасен» Благочестивость, великодушие и щедрость Корнилия не сделали его христианином!

11:15 В богословском отношении этот стих является чрезвычайно важным, поскольку он дает увидеть цель повторения опыта Пятидесятницы, о чем рассказывается в Деяниях Апостолов. Первый раз этот опыт Бог явил в Иерусалиме, чтобы показать, что Он принимает людей разных национальностей, разных культур, и живущих в разных странах (ср. ст. 17). И случившееся теперь также является важным не только для Корнилия, но и для (1) самого Петра; (2) верующих из иудеев, которые пришли с Петром; и (3) церкви в Иерусалиме.

11:16 «вспомнил я слово Господа» Здесь показан образец раннего богословского подхода у апостолов: они цитируют Иисуса Христа, используют Его пример, или цитируют Ветхий Завет (ср. Мф.3:11; Деян.1:5). Петр утверждает, что Иисус предсказал то, что здесь произошло (т.е. это – знамение).

11:17 «если» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла.

□ **«Бог дал им такой же дар»** Здесь, как и в ст. 15, ссылка на Пятидесятницу (ср. 2:1-4; 8:15; 10:46; 15:8). Спасение, как и Дух Святой, является даром Божиим (ср. Рим.3:24; 5:15-17; 6:23; Еф.2:8).

□ **«после уверования в Господа»** Человек должен принять Христа (ср. 11:1; Ин.1:12; Еф.2:8-9). В Новом Завете используются несколько разных ПРЕДЛОГОВ при описании веры в Иисуса Христа:

1. *epi* = на, в (как в данном случае);
2. *eis* = в, внутрь;
3. *en* = в;
4. *hoti* = заявление об Иисусе;
5. ДАТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ с ПРЕДЛОГОМ.

Кажется, что это разнообразие подразумевает, что не существует одной-единственной грамматической формы, употребляемой с глаголом «верить» (*pisteuō*). Обычно везде подчеркивается личностный аспект, т.е. что человек должен совершить это по доброй воле (за исключением предлога *hoti*, который обозначает веру в содержание Евангелия или доктринальный аспект).

11:18 «они успокоились и прославили Бога» Свидетельство Петра не только разрушило негативное отношение, но и побудило слушавших к прославлению Бога! Большинство первых руководителей церкви и верующих были способны к обучению и умели проявлять гибкость. Они были готовы совершенствовать свое собственное богословие и подчиняться Божьему водительству.

□ **«Бог и язычникам даровал покаяние, которое ведет в жизнь»** В Новом Завете есть несколько текстов, которые ясно утверждают, что суверенный Бог является источником и покаяния, и благодати (ср. Деян.5:31, 8:22; 2Тим.2:25).

Богословский вопрос, присутствующий в этой фразе, следующий: «как суверенность Бога в деле спасения соотносится с требованием к человеку обязательно ответить на Божье предложение?» Что же на самом деле есть вера и покаяние (ср. Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21) – результат отклика человека или, все-таки, дары от Бога? Существует немало текстов, которые со всей определенностью утверждают, что это – дары Божьей благодати (ср. Деян.5:31; 11:18; Рим.2:4; и 2Тим.2:25). Поскольку я верю, что всё Писание богодухновенно (ср. 2Тим.3:16), то, исходя из этого, каждый, кто исследует какой-либо богословский вопрос, должен учитывать при этом все до единого текста, относящиеся к теме, но не становиться жертвой конфессиональных убеждений или обращаться в Библии только к тем текстам, которые согласуются с его личными воззрениями. Ведь совершенно ясно, что абсолютно все подвластно Единственному и Истинному Богу! Деяния Апостолов подтверждают это снова и снова. Вместе с тем, Бог предпочел строить отношения со Своим высшим творением посредством завета. Инициатива всегда принадлежит Богу, Он устанавливает правила, но от человека требуется ответить Богу согласием однажды, и затем продолжать жить в послушании Ему. И никогда в этих отношениях не стоит вопрос «или/или». Они всегда строятся по принципу «и/и»! [См. ЧАСТНЫЕ ТЕМЫ «ЗАВЕТ»](#) и [«ПОКАЯНИЕ»](#).

NASB (UPDATED) TEXT: 11:19-26

¹⁹So then those who were scattered because of the persecution that occurred in connection with Stephen made their way to Phoenicia and Cyprus and Antioch, speaking the word to no one except to Jews alone. ²⁰But there were some of them, men of Cyprus and Cyrene, who came to Antioch and *began* speaking to the Greeks also, preaching the Lord Jesus. ²¹And the hand of the Lord was with them, and a large number who believed turned to the Lord. ²²The news about them reached the ears of the church at Jerusalem, and they sent Barnabas off to Antioch. ²³Then when he arrived and witnessed the grace of God, he rejoiced and *began* to

encourage them all with resolute heart to remain *true* to the Lord; ²⁴for he was a good man, and full of the Holy Spirit and of faith. And considerable numbers were brought to the Lord. ²⁵And he left for Tarsus to look for Saul; ²⁶and when he had found him, he brought him to Antioch. And for an entire year they met with the church and taught considerable numbers; and the disciples were first called Christians in Antioch.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.11:19-26

¹⁹Между тем, те, которые рассеялись от гонения, что произошло в связи со Стефаном, прошли до Финикии и Кипра и Антиохии, никому не проповедуя слово, кроме одних только иудеев. ²⁰Но были некоторые из них, мужи киприоты и кириняне, которые пришли в Антиохию и *стали* говорить и эллинам, благовествуя Господа Иисуса. ²¹И рука Господня была с ними, и большое число, уверовав, обратилось к Господу. ²²Известие о них дошло слухом до церкви в Иерусалиме, и те послали Варнаву идти в Антиохию. ²³Когда же он прибыл и увидел благодать Божью, он возрадовался и *стал* убеждать всех их не колеблясь сердцем оставаться *верными* Господу; ²⁴ибо он был муж добрый и исполненный Духа Святого и веры. И значительное количество их присоединилось к Господу. ²⁵А он отправился в Тарс искать Савла; ²⁶и, когда он нашел его, то привел в Антиохию. И в течение целого года они собирались с церковью и учили множество народа; и учеников стали впервые называть христианами в Антиохии.

11:19-30 Данный фрагмент представляет собой историческую ретроспективу, а также некоторый результат в богословском плане. Он связан с текстом 8:4.

11:19 «те, которые рассеялись от гонения» В Деяниях Апостолов мы видим несколько примеров таких преследований во времена ранней церкви (ср. 5:17 и след.; 6:8-15; 8:1-3; 9:1-2). Понимание Стефаном радикального смысла и воздействия Евангелия побудила всех палестинских верующих из бывших иудеев произвести переоценку своей личной веры и отношения к назначению Евангелия.

□ **«Антиохии»** Антиохия была третьим по величине городом в Римской империи после Рима и Александрии. Она являлась столицей Сирии, и ней проживало большое количество иудеев. Город этот прославился развитой университетской жизнью и высокой степенью безнравственности его жителей. Всемирную известность принесли Антиохии и скачки на колесницах. И этот же город станет главным центром христианства!

□ **«никому не проповедуя слово, кроме одних только иудеев»** Все это показывает, что у ранней церкви не было полной ясности, нужно ли проповедовать Евангелие язычникам или нет. Сторонники консервативной позиции цитировали слова Иисуса из текста Мф.10:5, а мечтатели и провидцы – Мф.28:18-20 или Деян.1:8. Богословское же обоснование станет во главе лишь с событий, описанных в Деян.15.

11:20 «мужи киприоты и кириняне» Эти грекоговорящие верующие из иудеев похожи на тех, о ком рассказано в главах Деян.6-8 и которые начали проповедовать в Иерусалиме о всемирной миссии христианского Евангелия. Варнава был родом из тех мест.

□ **«эллинам»** Обычно этим словом (*Hellēn*) называли язычников (ср. 14:1; 16:1,3; 18:4; 19:10,17; 20:21; 21:28). Однако в тексте 17:4 оно относится к язычникам, которые имели связь с синагогой, но не являлись ее членами (т.е. «богобоязненные»).

Возникает вопрос: «Кого подразумевает Лука под теми людьми, кому здесь проповедовалось Евангелие?» (1) Грекоговорящих иудеев, как в текстах 6:1 и 9:29 (*Hellēnists*) или (2) грекоговорящих язычников? Указывает ли этот стих на (1) некую особую группу иудеев (ср. NKJV, NRSV); (2) язычников, имеющих определенные отношения с синагогой (*Hellēn*); или же (3) обыкновенных язычников (ср. TEV, NJB)? При всей этой неопределенности вполне возможно предположить, что речь идет о грекоговорящих людях,

которые частью могли быть из местной иудейской диаспоры, а другие – из обычных язычников.

□ **«благовествуя Господа Иисуса»** Здесь – форма ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА от ГЛАГОЛА, от которого в современном языке образованы слово «Евангелие» и его производные. Сутью их благовестия были не ветхозаветные законы и обряды, а Иисус из Назарета, который и есть Мессия!

11:21 «рука Господня была с ними, и большое число, уверовав, обратилось к Господу» Вот еще один итог того, как могущественно действует Бог через проповедь Евангелия. Наконец-то поручение из текста Деян.1:8 начало исполняться (ср. ст. 24б).

Интересно отметить, что слово «Господня» (*Kuriou*) в первой части стиха подразумевает ЯХВЕ (ср. LXX Исх.3:14; 2Цар.3:12; Ис.59:1). Однако во второй части стиха оно же обозначает Иисуса Христа. Такой перенос титула – обычный литературный прием новозаветных авторов, которые используют его для подтверждения Божественности Христа.

Фраза «рука Господня» – это ветхозаветная антропоморфическая идиома. ЯХВЕ – это вечно сущий Дух, не ограниченный пространством и временем. У него нет физического тела. Однако единственная возможность для человека выразить нечто, относящееся к личностным характеристикам – это воспользоваться своими языковыми средствами, описывающими их в человеческих, физических терминах. И мы должны помнить, что язык падшего человечества приземленный, несовершенный, тленный и весьма ограниченный. Поэтому понятия духовной сферы им возможно выразить лишь через метафоры, аналогии и отрицания. Он выражает истину, но не во всей ее полноте. Бог – несравненно величественнее, чем наши способности понимать и выражать. Он общается с нами и говорит нам истину, но воспринимаем мы ее не в идеальной полноте. Мы можем абсолютно доверять Библии как Божьему самооткровению, но мы также должны и осознавать, что Бог гораздо более велик! Человеческий язык – он и открывает, и накладывает свои ограничения!

11:22 «Варнаву» Варнава – это одна из главных фигур в книге Деяний Апостолов (ср. 4:36-37; 9:27). В его имени заложено значение утешения и воодушевления, что проявляется в ст. 23. Иерусалимская церковь все еще не могла смириться с тем, что и язычникам открыта дверь спасения! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВАРНАВА».](#)

11:23 Достоинно внимания и интересно то, что Варнава, когда он увидел явное действие Божьей благодати через Святого Духа, стал убеждать вновь уверовавших пребывать и дальше (оставаться) в этой вере. Это ясно указывает на необходимость для Божьего народа проявлять постоянное и целенаправленное усердие. Иудеи и церковь из бывших иудеев были чрезвычайно обеспокоены безнравственностью, царившей в социально-культурной жизни язычников. Ведь Евангелие – это не только дар благодати для спасения, но это и призыв жить богоугодно (ср. Мф.5:48; Рим.8:28-29; 2Кор.3:18; Гал.4:19; Еф.4:1; 1Фес.3:13; 4:3; 1Пет.1:15). Богу нужны такие люди, которые отражают Его характер для заблудшего мира. Цель христианства – не только небеса, когда мы умрем, но и хриstopодобие сейчас, чтобы, видя его, другие могли приходить к вере во Христа!

11:24 «он был муж добрый и исполненный Духа Святого и веры» Эта характеристика очень похожа на грекоговорящих учеников (семеро избранных) из текста Деян.6:3,5. Ранняя церковь была полна таких верующих! О, если бы так было в наше время, в нашей культуре, в нашей церкви!

11:25 «А он отправился в Тарс искать Савла» Слово в египетском папирусе, которое употреблено здесь (но не в LXX), подразумевает, что Савла найти было совсем не легко. Во всем Новом Завете этот термин использует только Лука (ср. Лк.2:44,45; Деян.11:25). На эти годы молчания, очевидно, указывает текст Гал.1:21. Точный промежуток времени неизвестен, но приблизительно он составлял около десяти лет.

11:26 «он...привел в Антиохию...учеников стали впервые называть христианами в Антиохии» Вначале слово «христиане» стали употреблять язычники, чтобы унижать и оскорблять верующих в Иисуса. На удивление, это очень редкий термин. Новое слово, образованное при помощи окончания *ianos*, обозначало последователей кого-то (чего-то), кто (что) подразумевался под первоначальным основным словом. Так, Ирод (и его семья) назывались «иродиане» (*Herodians*, ср. Мар.3:6; 12:13; Мф.22:16). Употребление нового термина в эллинистическом окружении показывает, как титул Мессии на греческом языке (Христос) превратился в наименование последователей Иисуса (христиане).

Вполне возможно, что в условиях греко-римского мира такое имя христианам дали официальные правительственные чиновники, чтобы отличать их от иудеев.

NASB (UPDATED) TEXT: 11:27-30

²⁷Now at this time some prophets came down from Jerusalem to Antioch. ²⁸One of them named Agabus stood up and *began* to indicate by the Spirit that there would certainly be a great famine all over the world. And this took place in the *reign* of Claudius. ²⁹And in the proportion that any of the disciples had means, each of them determined to send *a contribution* for the relief of the brethren living in Judea. ³⁰And this they did, sending it in charge of Barnabas and Saul to the elders.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.11:27-30

²⁷В эти же самые дни несколько пророков пришли из Иерусалима в Антиохию. ²⁸Один из них, по имени Агав, встал и *начал* предсказывать Духом, что непременно будет великий голод по всему миру. И это случилось в *правление* Клавдия. ²⁹И в зависимости от того, какие средства были у каждого из учеников, каждый из них определил послать *пожертвование* в помощь братьям, живущим в Иудее. ³⁰Так они и сделали, послав [*собранное*] пресвитерам через Варнаву и Савла.

11:27 «пророков» В Новом Завете о пророках говорится несколько раз (ср. 13:1; 15:32; 21:10; 1Кор.12:28; 14:1-5,29-33; Еф.2:20; 4:10). Не всегда точно понятна их основная функция: или это предсказание, как и здесь, или же – разъяснение и утверждение истины, как в текстах 1Кор.14 и Деян.2:17 (ср. 13:6; 15:32; 1Кор.12:28; 14:1-5,29-33; Еф.2:20; 4:10).

Ветхозаветные пророки – это избранные люди, через которых Бог говорит к народу и которые объясняют Его откровение; однако пророки Нового Завета не являются посредниками между Богом и человеком. Это положение сохраняется только для новозаветных авторов, большинство из которых были апостолами, или находились в тесных отношениях с апостолами. Новозаветный дар пророчества должен быть ограничен. Богодухновенное откровение завершено (ср. Иуд. 3 и 20).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НОВОЗАВЕТНОЕ ПРОРОЧЕСТВО

11:28 «великий голод по всему миру...Клавдия» В географическом смысле эта фраза подразумевает Римскую империю (ср. 17:6, 31; 19:27; 24:5). Клавдий правил в период 41-54 гг. по Р.Х. Он сменил Калигулу, а после него императором был Нерон. Известно о нескольких случаях голода как стихийного бедствия во времена правления Клавдия (ср. Светоний, «Жизнь Клавдия», 18:2). Согласно свидетельству Иосифа Флавия, самый сильный голод на территории Палестины произошел где-то между 44-48 гг. по Р.Х. (ср. «Древности», 20:5:2).

11:29 «в зависимости от того, какие средства были у каждого из учеников, каждый из них определил послать *пожертвование*» Это было одной из главных стратегий церковью из бывших язычников: развивать братские взаимоотношения со своей сестринской церковью в Иерусалиме. В дальнейшем это взяли за образец и верующие церковью, которые основал Павел (ср. 24:17; Рим.15:2-28; 1Кор.16:1-4; 2Кор.8-9; Гал.2:10).

11:30 «послав [собранные] пресвитерам» Это первое упоминание о пресвитерах (старейшинах) церкви (ср. 14:23; 15:2,4, 6, 22,23; 16:4; 20:17; 21:18). Термин «пресвитер» является синонимом другим терминам: «старейшина», «епископ», «пастор» (ср. Деян.20:17,28 и Тит.1:5,7). Слово «старейшина» (*presbuteros*) пришло из ветхозаветных отношений внутри колен Израиля, тогда как у слова «епископ» (*episkopos*) – корни происходят из правительственных отношений в греческих городах-государствах. В новозаветных книгах, более ориентированных на опыт иудаизма, таких как Послание Иакова и Послание к Евреям, используется чисто иудейское представление о церковных духовных руководителях старшего возраста, и это не обязательно должны были быть пасторы.

□ **«через Варнаву и Савла»** Ведется немало споров по поводу того, об этом ли посещении Иерусалима идет речь в тексте Гал.2:2,10, или же – об Иерусалимском Соборе, о котором повествуется в главе 15 Деяний Апостолов? Нам так мало известно о начальном периоде жизни и служения Павла.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему факт уверования язычников в Иисуса Христа оказался такой серьезной богословской проблемой?
2. Покаяние – это дар Божий (ст. 18) или требование завета (Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21)?
3. Почему Варнава пошел искать Савла (Павла)?